



# Burgschleinitz-Kühnring



Winter 2021

## Ein schönes Weihnachtsfest

wünscht die Marktgemeinde Burgschleinitz-Kühnring.

SEITE 4

### Sichere Infrastruktur

Die neue Pumpstation in Burgschleinitz, die die alte Kläranlage ablöst, ist feierlich eröffnet worden.

SEITE 6

### Die schönste Zeit

„Was ist das Gute an Weihnachten?“ Stimmen aus der Gemeinde über die vielleicht schönste Zeit des Jahres.

SEITE 9

### Wald ist Zukunft

Nach dem Borkenkäferkahlschlag wurde der Burgschleinitzer Gemeindewald neu aufgeforstet.



## IHR BÜRGERMEISTER

Liebe Bürgerinnen,  
liebe Bürger!

Das zweite „besondere“ Weihnachten steht vor der Tür – ein weiteres Jahr, in dem das Corona-Virus unser Leben verändert hat, liegt hinter uns.



Wenn uns die Corona-Krise eines gezeigt hat, dann das, dass wir es nur gemeinsam zum Licht am Ende des Tunnels schaffen. Das Virus braucht uns als Gesellschaft, um zu leben und nur wir als Gemeinschaft können es besiegen. Einzelne oder auch Gruppen werden da alleine nichts ausrichten können. Deshalb hören wir auf, in „diese“ und „jene“ zu unterscheiden und ergreifen wir gemeinsam alle nötigen und möglichen Maßnahmen, um das Virus loszuwerden! Mein Appell wenige Tage vor dem Fest der Nächstenliebe: Achten wir aufeinander!

Corona hat natürlich auch das Gemeindeleben durcheinandergerüttelt. Sehr froh bin ich, dass wir trotzdem ein Großprojekt – die neue Pumpstation in Burgschleinitz – umsetzen konnten (S. 4).

Coronabedingt wird der traditionelle Neujahrsempfang – es hätte der 10. sein sollen – auch 2022 entfallen. Wir überlegen, die beliebte Veranstaltung in einem Frühjahrsempfang umzuwandeln, wenn es möglich ist.

Ich wünsche Ihnen ein schönes, friedliches Weihnachtsfest – möge Ihnen das nächste Jahr Glück und vor allem Gesundheit bringen.

Herzlichst, Ihr Bürgermeister  
Leopold Winkelhofer



## IMPRESSUM

**Herausgeber:** Marktgemeinde Burgschleinitz-Kühnring, Gemeindeplatz 1, 3730 Burgschleinitz; T: 02984/26 53. **Für den Inhalt verantwortlich:** Bgm. Leopold Winkelhofer **Anzeigen:** Gemeinde Burgschleinitz-Kühnring; **Gestaltung, Redaktion, Produktion:** mediadesign (Tel.: 02984/23 149) und Gemeinde Burgschleinitz-Kühnring. **Erscheinungsweise:** vierteljährlich, **Auflage:** 1.000 Stück, **Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe ist der 25. Februar 2022.**

## Beschlüsse in der Gemeinde

## Vorstandsbeschlüsse vom 19.10.2021

- Ankauf Baumschutzgitter sowie Akazienpfähle

## Gemeinderatssitzung vom 28.10.2021

- Vorkaufsrecht Parz. 1281/3, KG Burgschleinitz
- Subventionsansuchen NÖ Seniorenbund, Ortsgruppe Burgschleinitz-Kühnring
- Kaufansuchen für Parz. 63/6, KG Matzelsdorf
- Verpachtungen landwirtschaftlicher Flächen in der KG Etmannsdorf
- 1. Nachtragsvoranschlag
- Vergabe Darlehen

## Vorstandsbeschlüsse vom 07.12.2021

- Beschlussfassung Spielplatzüberprüfung

## Gemeinderatssitzung vom 14.12.2021

- Beschlussfassung Umweltgemeinderat
- Änderung Vertreter für die Neue Mittelschule Eggenburg
- Widmung/Entwidmung zum öffentlichen Gut
- Unterstützung des Generationenzentrums „GiZ Region Manhartsberg“
- Verpachtungen landwirtschaftlicher Flächen in der KG Zogelsdorf
- Beschlussfassung Subventionen
- Aufnahme Darlehen für ABA BA 13 – Restfinanzierung
- Voranschlag 2022

## Parteienverkehrszeiten einhalten!

## Sehr geehrte Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger!

Das Arbeitsaufkommen auf dem Gemeindeamt hat sich in letzter Zeit stark erhöht. Um weiterhin gute Arbeit für Sie leisten zu können und ein konzentriertes Arbeiten zu ermöglichen, ersuchen wir Sie ab Jänner 2022 um persönliche Vorsprachen ausschließlich zu den Parteienverkehrszeiten:

**Dienstag: 8 – 12 Uhr und 13 – 16 Uhr**

**Donnerstag: 8 – 12 Uhr und 16 – 18 Uhr**

**An den übrigen Tagen ist das Gemeindeamt für persönliche Vorsprachen geschlossen!** Telefonisch bzw. per E-Mail sind die Gemeindemitarbeiterinnen jedoch für Ihre Anliegen erreichbar.

Auch leere NÖLIs oder kostenpflichtige Müllsäcke werden nur noch in den Parteienverkehrszeiten ausgegeben. Volle NÖLI-Kübel können Sie jederzeit in der dafür vorgesehenen Box beim Hintereingang des Gemeindeamts abgeben. Ebenso liegen jederzeit gelbe Säcke im Foyer des Gemeindeamtes zur freien Entnahme bereit.

Tel. 02984/2653; E-Mail: [gemeinde@burgschleinitz-kuehnring.at](mailto:gemeinde@burgschleinitz-kuehnring.at)

**Bitte um Kenntnisnahme und danke für Ihr Verständnis!**



### Weihnachtsplatzl in Buttendorf



Foto: Sabrina Anker/mediadesign

Freuen sich schon auf Weihnachten: Für Alina, Sebastian, Alina und Julian gehört das Weihnachtsplatzl in Buttendorf schon zur Adventzeit dazu.

BUTTENDORF. Neben dem Buswartehäuschen, gleich gegenüber von der Kapelle befindet sich in der Vorweihnachtszeit der schönste Platz in Buttendorf. Ein beleuchteter Christbaum, ein paar Engerl im Blumenkistl, ein Schlitten mit Geschenken und eine selbstgeschnittene Laterne lassen Kinderherzen höher schlagen. Fleißige Helferinnen und Helfer des Dorfverschönerungsvereins zaubern

jedes Jahr um den ersten Adventssonntag ein Weihnachtsplatzl, um das Dorf vorweihnachtlich zu schmücken.

Ortsvorsteher Manuel Voit: „Das ist eine Tradition, die mittlerweile zum Advent dazugehört. Heuer waren wegen des Lockdowns nur einzelne Familien beteiligt, ansonsten ist das eine Zusammenkunft der gesamten Dorfbevölkerung, die sich auf die schönste Zeit im Jahr einstimmt.“

### Standesamt

Beim Standesamt Eggenburg werden während der Amtsstunden täglich und zusätzlich an folgenden Samstagen standesamtliche Trauungen vorgenommen:

**15.01., 19.02. und 19.03.2022**

Amtsstunden Standesamt Eggenburg:

**Mo – Do 8–12, 13–16 Uhr**  
**Fr 8–12 Uhr**



Foto: Gorilla/foto123

### Sprechtag Notarin

Notarin DI Mag. Julia Frank steht für erste unentgeltliche notarielle Auskünfte zur Verfügung: **13.01. und 03.03.2022 um 15 Uhr** im Sprechzimmer des Bürgermeisters.

**Bitte um Voranmeldung** unter T: 02984/2267 (Notariat Eggenburg) bzw. T: 02984/2653 (Gemeindeamt Burgschleinitz)

## Informationen zur Reinigung und Streuung der Gehwege sowie zur Isolierung von Wasserzählern

### GEMEINDE. Eis und Schnee – Gehsteigreinigung

Auch in diesem Jahr wollen wir wiederum auf die den Liegenschaftseigentümern zukommende Pflicht zur Reinigung und Streuung der Gehwege hinweisen.

§ 93 der Straßenverkehrsordnung 1960 sieht vor:

Die Eigentümer von Liegenschaften in Ortsgebieten sind verpflichtet, die entlang der Liegenschaft in einer Entfernung von nicht mehr als 3 m vorhandenen, dem öffentlichen Verkehr dienenden Gehwege und Gehwege einschließlich der in ihrem Zuge befindlichen Stiegenanlagen entlang der ganzen Liegenschaft von Schnee und Verunreinigungen zu säubern, sowie bei Schnee und Glatteis zu bestreuen (wobei Asche kein geeignetes Streumaterial darstellt).

Diese Verpflichtung besteht für den Zeitraum von 6:00 bis 22:00 Uhr eines jeden Tages, also auch an Sonn- und Feiertagen! Ist kein Gehweg vorhanden, so ist der Straßenrand in einer Breite von 1 m zu säubern und zu bestreuen.

Ebenso haben die Liegenschaftseigentümer darauf zu achten:

- Die Schneewächten oder Eisbildungen von den Dächern ihrer an der Straße gelegenen Gebäude sind zu entfernen
- Die gefährdeten Stellen sind abzuschränken oder sonst in geeigneter Weise zu kennzeichnen
- Der Wasserabfluss von der Straße darf nicht behindert und das Wasserablaufgitter und Rinnsale dürfen nicht verlegt werden
- Liegegebliebener Riesel bzw. Schnee mit Riesel ist nicht in den Bach zu befördern

### Schneeräumung durch Gemeinde

Um den Winterdienst zu erleichtern, bitten wir um Folgendes:

- Entfernen Sie von Privatgrund auf öffentlichen Grund überhängende Äste
- Unterlassen Sie die Verlagerung des bereits geräumten Schnees von Privatgrundstücken zurück auf öffentlichen Grund (Straße etc.)
- Haben Sie Verständnis, dass nicht allorts gleichzeitig die Räumung begonnen werden kann

### Frostschäden an Wasserzählern

Die Liegenschaftseigentümer werden darauf aufmerksam gemacht, dass Wasserzähler, welche aufgrund ihrer Lage einer Frostwirkung ausgesetzt sind, durch entsprechende Isolierung vor Frost geschützt werden müssen. Aufgefrorene Wasserzähler werden auf Kosten der Liegenschaftseigentümer (Kosten ca. EUR 40,-) ersetzt.

**DANKE!**

Foto: Lilya - stock.adobe.com



# Feierliche Eröffnung der neuen Pumpstation in Burgschleinitz Wasser ist unser kostbarstes Gut

Am 10. Oktober 2021 wurde die neue Kläranlage in Burgschleinitz eröffnet. Wobei genau genommen keine Kläranlage, sondern eine Pumpstation mit Vorreinigung eröffnet wurde, aber lesen Sie weiter unten mehr darüber.



Foto: Karin Widhalm | NÖV

Eröffneten feierlich die neue Kläranlage: Bgm. Andreas Fleischl (Straning-Grafenberg), Bezirkshauptmann Hofrat Mag. Johannes Kranner, ZT DI Harald Ebm, Bgm. Leopold Winkelhofer (Burgschleinitz-Kühnring), LAbg. Bgm. Jürgen Maier (Horn), Bgm. Martin Reiter (Sitzendorf), Bgm. Josef Klepp (Maissau)

**BURGSCHLEINITZ.** Bürgermeister Leopold Winkelhofer freute sich, dass viele Gemeindegewerinnen und -bürger der Einladung gefolgt sind und begrüßte auch zahlreiche Ehrengäste: Bezirkshauptmann Hofrat Mag. Johannes Kranner, den Landtagsabgeordneten Jürgen Maier, welcher die Eröffnung vornahm, weiters die Bürgermeister Martin Reiter (Sitzendorf), Josef Klepp (Maissau) und Andreas Fleischl (Straning-Grafenberg) und natürlich Ziviltechniker DI Harald Ebm, der mit der technischen Umsetzung des Großprojekts betraut war.

Die Musikkapelle Burgschleinitz-Kühnring umrahmte den Festakt feierlich. Bei den Ansprachen wurde betont, wie selbstverständlich für die meisten Menschen in unseren Breitengraden eine funktionierende Abwasserentsorgung doch ist. Man drückt nur kurz die WC-Spülung, das Wasser fließt weg und kaum jemand denkt darüber nach, welche Technik dahintersteckt und was danach passiert. Dabei ist Wasser unser

kostbarstes Gut und sollte noch lange für unsere Kinder erhalten bleiben.

Man hat sich nach langen Überlegungen dazu entschieden, die Kläranlage in Burgschleinitz nicht weiterzuführen. Sie hat nach über 30 Jahren Betrieb nicht mehr dem Stand der Technik entsprechen und es war dringender Handlungsbedarf angesagt. Mehrere Varianten wurden diskutiert und durchgerechnet: Das Abwasser nach Röschitz pumpen, die Kläranlage ausbauen und wieder „technikfit“ machen oder eine Ableitung der Abwässer in die Gemeinde Sitzendorf – das waren die realistischsten Möglichkeiten.

Am effizientesten und kostengünstigsten war in diesem Fall, eine Pumpstation mit einem Regenüberlaufbecken zu errichten, bei der die Abwässer durch einen Rechen und Sandabscheidung vorgereinigt werden und danach zur Kläranlage nach Frauendorf (Gemeinde Sitzendorf) weiter abgeleitet werden.

2017 wurde das Konzept erarbeitet, im darauffolgenden Jahr erfolgte die Genehmigung durch die Bezirkshauptmannschaft. Natürlich musste nicht nur mit der Gemeinde Sitzendorf über die Übernahme der Abwässer, sondern auch mit weiteren betroffenen umliegenden Gemeinden verhandelt werden.

So verläuft die Transportleitung, mit welcher die Abwässer von A nach B gefördert werden, über das Gemeindegebiet von Straning-Grafenberg und Maissau. Im März 2020, knapp vor dem ersten Corona-Lockdown, konnte die Vergabe der Bauausschreibung durchgeführt werden und im August 2020 wurde bereits mit dem Bau begonnen.

Die Klärteiche wurden ausgeräumt und zugeschüttet und neben dem Betriebsgebäude wurde ein Regenüberlaufbecken errichtet.

Seit April 2021 ist die Pumpstation in Betrieb.

## ELEKTRO WIESBÖCK

Bernhard Wiesböck, Ihr Fachhändler für Elektroinstallation und Elektrohandel  
3712 Maissau, Kremser Str. 5a, Tel./Fax: 02958/82229, e-mail: elektro@wiesböck.at



In acht Monaten Arbeit entstand auf dem Standort der ehemaligen mehr als 30 Jahre alten Burgschleinitzer Kläranlage eine moderne Pumpstation mit Vorreinigung.



© Marktgemeinde Burgschleinitz-Kühnring



Ein herzliches Dankeschön an unsere beiden Gemeindearbeiter Harald Zechmeister und Peter Ploderwaschl, die unzählige Arbeitsstunden in die neue Pumpstation investiert haben.

**umwelt - wasser - bau**  
**EBM ZT gmbh**



**ZIV. ING. DIPL. ING. HARALD EBM**  
REISPERBACHTALSTRASSE 32/2  
**3504 KREMS – STEIN**

☎ 0 2732 / 74 23 0, FAX: 90 444  
www.zt-ebm.at office@zt-ebm.at



# Stimmen und Gedanken zur vielleicht schönsten Zeit des Jahres

## Das Gute an Weihnachten



*Was ist das Gute an Weihnachten? Vielleicht dass man sich zurücklehnen und nachdenken kann, wie viele zufriedene Momente man im vergangenen Jahr gehabt hat? Oder dass man Zeit hat, den Glauben an das Morgen und Hoffnung für die Zukunft zu finden? Oder sind es doch einfach die allerbesten Vanillekipferl, die endlich wieder auf den Tisch kommen....?*



**F**ür mich beginnt das Schöne an Weihnachten, wenn wir mit den Kindern und Enkelkindern die historische Kühnringer Pfarrkirche betreten, um die Christmette zu feiern. Davor ist die Zeit hektisch, schnell, fordernd, drängend – Sitzungen, Abstimmungen, Termine, alles schoppt sich in den Tagen vor Weihnachten zusammen... Aber in dem Moment, wenn wir dann in der Kirche im Kerzenschein „Stille Nacht, Heilige Nacht“ anstimmen, dann ist Weihnachten. Auf das freue ich mich jedes Jahr auf's Neue. Ich wünsche ein schönes Weihnachtsfest sowie Glück und Gesundheit für 2022! Achten wir aufeinander.

*Bgm. Leopold Winkelhofer*



**D**as Schöne zu Weihnachten ist die ruhige besinnliche Stimmung, vor allem in der heutigen schnell lebigen Zeit, Zeit mit der Familie zu verbringen und dem Besuch der Christmette. Ein Spaziergang durch die verschneite Natur in unserer wunderschönen Marktgemeinde darf da natürlich nicht fehlen! Ein besinnliches Weihnachtsfest und alles Gute im Neuen Jahr!

*Vizebgm. Wolfgang Falk*



**J**etzt ist es an der Zeit für das, was gewesen ist, DANKE zu sagen, damit das, was kommen wird, unter einem guten Stern beginnt.

Feiern wir Weihnachten in der Geborgenheit der Familie, das ist in der heutigen Zeit wohl das schönste aller Geschenke. Ich wünsche allen Frohe Weihnachten und alles Gute, vor allem Gesundheit, für das Jahr 2022.

*GGR Stefan Paß*



**G**erade in diesen schwierigen Zeiten, noch dazu so kurz vor Weihnachten, sollten wir uns bewusst machen, wieviel Glück wir eigentlich haben. Wir leben in einem wunderschönen Land und Vieles ist für uns schon lange alltäglich geworden. In zahlreichen anderen Ländern und Regionen dieser Welt ist unser Wohlstand alles andere als selbstverständlich. Unsere Marktgemeinde Burgschleinitz-Kühnring ist ein kleiner aber wunderschöner Fleck in diesem Land, auf den wir zurecht stolz sein können. Die bevorstehende besinnliche Weihnachtszeit gibt uns Gelegenheit, inne zu halten und darüber nachzudenken.

Frohe Weihnachten und viel Glück für 2022!

*GGR Thomas Fraberger*



**D**as Schöne an Weihnachten sind die gemütlichen Stunden mit der Familie – und der zur Tradition gewordene Spaziergang durch

den Geiersdorfer Wald am Stefanitag. Frohes Fest und ein gutes Neues Jahr wünsche ich allen Mitbürgerinnen und -bürgern!

*GGR Hannes Hartner*



Fotos (15): Reinhard Podolsky

**I**ch freue mich, dass zu Weihnachten Ruhe einzieht und dass die Zeit der Wünsche da ist: Mein persönlicher Wunsch wäre, dass die

Menschen wieder etwas mehr zusammenrücken. Auch soll das Engagement von Mitbürger\*innen, die Ehrenämter ausüben, mehr geschätzt werden.

Ich wünsche mir, dass die Leute mehr miteinander reden – auch wenn das in Corona-Zeiten schwierig ist. Und als Landwirt hoffe ich auf Schnee, weil wir die Feuchtigkeit brauchen. Ich wünsche Euch gute Gespräche zu Weihnachten!

*GGR Franz Klein*



BURGSCHLEINITZ-KÜHNRING



**M**ir gefällt an Weihnachten das „zur Ruhe kommen“ und die Zeit, die man mit der Familie verbringt, sowie die Freude in den Kinderau-

gen zu sehen, das Ganze bei einer schönen verschneiten Winterlandschaft in unserer Gemeinde und einer Schlittenfahrt.

*GGR Stefan Amon*



**I**ch liebe Weihnachten! Von mir aus könnte das ganze Jahr Weihnachten sein! Jetzt in der Corona-Krise nehme ich diese Zeit noch intensi-

ver wahr. Ich bin dankbar, wenn wir mit den Kindern in unserer herrlichen Umgebung spazieren gehen, andere Familien aus dem Ort treffen und mit guten Wünschen versehen weitergehen. Ich hoffe sehr auf das Neue Jahr – wir werden den Weg der Familienfreundlichen Gemeinde, den wir bis jetzt so gut geschafft haben, motiviert weiter gehen. Ja, und wir werden wieder gemeinsam lachen und Dinge unternehmen. Darauf freue ich mich sehr. Bis dahin alles Liebe und Gute!

*GR Irene Niessl*



**W**enn ich nach Hause fahre und schon von weitem den Christbaum auf dem Lagerhausturm meines Wohnortes Harmannsdorf sehe, weiß ich, dass bald Weihnachten ist. Ich mag dieses Gefühl sehr. Heuer ist es allerdings etwas anders als sonst. Es ist ruhiger um uns herum, weniger Hektik, weniger Stress. Das hat auch gute Seiten: Ich versuche diese Zeit möglichst viel mit Menschen zu verbringen, die mir etwas bedeuten. Das ist wichtig. Ja, und Gesundheit, das ist auch wichtig – davon wünsche ich Euch für das nächste Jahr besonders viel. Habt ein schönes Weihnachtsfest!

*GR Eva Brandstetter*



**D**as Schöne an Weihnachten ist eindeutig, dass die Familie zusammenkommt. Wir sind insgesamt neun Geschwister, daher ist die Familie natür-

lich groß und wir sehen einander nicht so häufig. Weihnachten ist dazu da, sich zusammzusetzen, zu reden, eine gemeinsame Jause zu haben, nichts Großartiges, es geht uns mehr darum, das Zusammensein zu genießen. Heuer werde ich früh schlafen gehen müssen, weil mein Dienst bei der Straßenmeisterei bereits um 2.00 Uhr beginnt – aber dann fangen wir einfach ein bisschen früher an ... Ich wünsche allen eine gute Weihnachtszeit und ein schönes Neues Jahr!

*GR Leopold Waldschütz*



**W**eihnachten ist die Zeit, in der der Stress draußen bleibt. Ich freue mich darauf, den Baum aufzustellen und dann von meiner Frau mit dem Schmuck überrascht zu werden –

und am Abend gibt's die besten Vanillekipferln der Welt, gleich zwei Dosen. Darauf freuen wir uns alle. Frohes Fest und alles Gute für 2022!

*GR Erich Naderer*



**W**hat etwas Magisches – diesen Tag, an dem es für einen Moment lang für alle Menschen friedlich und STILL ist, genieße ich jedes

Jahr in vollen Zügen. Ich freue mich darauf, Zeit mit meinen Liebsten zu verbringen und einen Spaziergang mit meiner Familie rund um Sonndorf zu machen. Ich wünsche allen ein friedvolles Fest und das Beste für 2022!

*GR Maria Deim*



**F**ür mich bedeutet die Weihnachtszeit Innehalten, Loslassen und zur Ruhe kommen. Das ist das Gute an Weihnachten, darauf freue ich

mich jedes Jahr immer wieder. Ich wünsche ein besinnliches, ruhiges Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Neue Jahr!

*GR Stefan Schmalhofer*



**W**eihnachten heißt Zeit mit der Familie zu verbringen. Es wird alles ruhiger, man kommt runter vom Alltag und kann sich auf die echten Werte

im Leben besinnen. Bei uns gibt's am Abend traditionell Schinkenröllchen – das ist mein Part. Schon als Kind haben uns die Röllchen am Hl. Abend begleitet, jetzt kümmere ich mich um die Tradition... Ich wünsche ein Weihnachtsfest voller guter Traditionen und ein schönes Neues Jahr!

*GR Thomas Nimmervoll*



**D**as Schöne an Weihnachten ist die Ruhe und Besinnung. Nach getaner Arbeit und Einbringung der Ernte stellt sich die Landschaft

unserer Gemeinde wieder etwas karger dar. Dies ist die Zeit um in wohliger Wärme zu Hause Zeit mit seinen Liebsten zu verbringen und sich zu erholen! Ich wünsche allen ein wunderschönes Weihnachtsfest und für das Neue Jahr Gesundheit und Glück!

*GR Andreas Boigenfürst*





# Erleichterung für PensionistInnen mit einem Mindesteinkommen Zuschuss zu den Gemeindeabgaben



GEMEINDE. Der Gemeinderat der Marktgemeinde Burgschleinitz-Kühnring hat in seiner Sitzung am 14.12.2021 einstimmig beschlossen, jenen Pensionisten mit Hauptwohnsitz in der Gemeinde, deren Einkommen das gesetzlich vorgeschriebene Netto-Mindesteinkommen von

1 Person	€ 1.120,54
2 Personen	€ 1.767,76
für jede weitere Person	€ 172,89

nicht übersteigt, eine Erleichterung bei den Gemeindeabgaben durch einen finanziellen Zuschuss zu verschaffen.

## Zuschuss zu Kanalbenutzungsgebühr

Bei Parteien, die Kanalbenutzungsgebühren bezahlen (alle Orte außer Sonndorf) beträgt der Zuschuss € 110,-; für Parteien von Sonndorf (eigene Kläranlage) beträgt der Zuschuss € 75,-. Diesen Zuschuss erhalten nur Liegenschaftseigentü-

mer bzw. Hauptmieter. Der Mietzins ist im Ansuchen auch anzugeben.

## Erleichterung für verwitwete Familienerhalter

Weiters können Familien, wo ein Elternteil verstorben ist und unversorgte, minderjährige Kinder leben (Bezieher von Waisenpension), auch um diesen Zuschuss ansuchen.

Hier gelten folgende Einkommensgrenzen (netto):

Familienerhalter mit einem Kind	€ 1.360,-
Familienerhalter mit zwei Kindern	€ 1.560,-
Familienerhalter mit drei Kindern	€ 1.760,-
für jedes weitere Kind	€ 200,-

(Waisenpensionen bleiben unberücksichtigt)

Die in Frage kommenden Haushaltsvorstände haben die Möglichkeit, ihren Antrag unter Beibringung der erforderlichen Unterlagen (Lohnzettel, Pensionsbescheid, Pachteinkommen, ... – von sämtlichen Mitbewohnern) bis zum 15.02.2022 am Gemeindeamt in Burgschleinitz einzubringen.

Die Gemeinde wird bemüht sein, die Anträge positiv zu erledigen.

## Heizkostenzuschuss: Anträge bis zum 30. März 2022

### Einkommensgrenzen (brutto) bis 31.12.2021 für Ausgleichszulagenbezieher

Alleinstehende	€ 1.000,48
Ehepaar/Lebensgefährten	€ 1.578,36
zuzüglich für jedes Kind für das Familienbeihilfe bezogen wird	€ 154,37
für jeden weiteren Erwachsenen im Haushalt	€ 577,88

### Einkommensgrenzen (brutto) bis 31.12.2021 für Arbeitslosengeld- bzw. Kinderbetreuungsgeldbezieher

Alleinstehende	€ 1.167,22
Ehepaar/Lebensgefährten	€ 1.841,42
zuzüglich für jedes Kind für das Familienbeihilfe bezogen wird	€ 180,09
für jeden weiteren Erwachsenen im Haushalt	€ 674,20

### Jetzt Zuschuss beantragen!

Achtung: Die Einkommensgrenzen werden zum Jahreswechsel angepasst, es gilt das Antragsdatum. Die neuen Einkommensgrenzen ab 01.01.2022 können dann auf der Homepage der Gemeinde nachgelesen oder am Gemeindeamt erfragt werden.

Anträge können unter <http://www.noel.gv.at/hkz> gestellt werden oder am Gemeindeamt abgeholt werden.

GEMEINDE. Die Niederösterreichische Landesregierung hat beschlossen, sozial bedürftigen Niederösterreichern für die Heizperiode 2021/22 einen einmaligen Heizkostenzuschuss in der Höhe von EUR 150,- zu gewähren.

Anträge können bis 30. März 2022 bei der NÖ Hauptwohnsitzgemeinde gestellt werden – Einkommensnachweise und e-card mitbringen! Die Auszahlung erfolgt durch das Amt der NÖ Landesregierung.

### Voraussetzungen

Gefördert werden österreichische Staatsbürger oder die eines EWR-Mitgliedsstaates mit Hauptwohnsitz in NÖ, deren monatliche Einkünfte den jeweiligen Ausgleichszulagenrichtsatz gemäß § 293 Allgemeines Sozialversicherungsgesetz (ASVG) nicht überschreiten.



# Aufforstung im Gänsgraben und bei Brunnwiese in Burgschleinitz Neue Bäume für den Gemeindewald

GEMEINDE. In den vergangenen Jahren bot sich der Marktgemeinde Burgschleinitz-Kühnring auf einigen ihrer Waldflächen dasselbe Bild wie vielen anderen Waldbesitzer\*innen: Fichten ohne Nadeln und mit teilweise abgefallener Rinde. Auch der Gemeindewald blieb nicht verschont vom Borkenkäfer, der teilweise ganze Waldgebiete befallen hatte. So blieb im Waldstück Brunnwiese und auf einem kleinen Grundstück nahe des Gänsgrabens in Burgschleinitz keine Fichte mehr stehen. Auf den so entstandenen Freiflächen machten sich Holunderstauden und andere Pflanzen breit.

Als Anfang dieses Jahres ein Waldfondspaket geschnürt wurde, um solche Flächen finanziell bei einer Wiederauf-



Gemeinderät\*innen packten an, um neue Bäume zu setzen.

forstung zu unterstützen, war es auch für die Gemeinde klar, hier einen zukunftsfähigen, klimafitten Wald anzulegen.

Nach einer forstlichen Beratung durch den ortsansässigen Forstsekretär DI Gerhard Mader konnte ein Antrag zur Aufforstungshilfe gestellt werden, welcher prompt bewilligt wurde. Die Flächen im Gesamtausmaß von rund 2,2 ha wur-

den zuerst gemulcht, um darauf folgend die 6.650 Stück Baumpflanzen größtenteils maschinell mit einem Setzflug zu setzen. Teilweise liegt die Waldfläche in solch einer Hanglage, dass ein maschinelles Setzen unmöglich war. Doch mit vereinten Kräften und der Unterstützung einiger Gemeinderäte und Gemeinderätinnen konnte man im Gänsgraben einen Teil der Pflanzen Anfang De-

zember händisch setzen. Gepflanzt wurden Stieleiche, Traubeneiche, Sommerlinde, Walnuss, Spitzahorn, Wildkirsche, Hainbuche und Douglasie sowie seltene Baumarten wie Ulme und Schwarznuss.

Wir hoffen somit der nächsten Generation einen standortangepassten gesunden Wald übergeben zu können!

Foto: Sabrina Anker/mediadesign

## Christbaum vor dem Gemeindeamt



BURGSCHLEINITZ. Auch heuer ziert wieder eine schöne Silbertanne den Vorplatz vor dem Gemeindeamt. Herzlichen Dank an den Pfarrgemeinderat, der den Christbaum vor das Gemeindeamt gebracht und mit der Unterstützung von Ortsvorsteher GGR Franz Klein aufgestellt hat. Gespendet hat den Baum die Familie Müller aus Burgschleinitz.

## WEINGARTNER GMBH

Steinbruch - Erdbau - Transporte  
Sand- und Schotterhandel - Natursteine - Baggararbeiten



www.weingartner.at  
office@weingartner.at

3713 Reinprechtspölla 48  
Telefon: 0664/1657864



Frohe Weihnachten,  
ein glückliches und erfolgreiches  
Neues Jahr

wünschen Familie Lechner  
und das Lechner-Bau-Team



Ing. Hermann Lechner GmbH  
3564 Plank/Kamp - Lindengasse 1  
Telefon: 02985/8227 www.lechner-bau.at



Bauen für Generationen seit 161 Jahren.

©Martina Feller



# Lange Nacht der Museen: Viele Besucher\*innen im Steinmetzhaus Museen machten die Nacht zum Tag

ZOGELSDORF. Am Samstag, 2. Oktober 2021, fand heuer wieder die Lange Nacht der Museen in ganz Niederösterreich, Wien und dem Burgenland statt. Das Steinmetzmuseum in Zogelsdorf nahm an der Veranstaltung teil und der Vereinsobmann Bgm. Leopold Winkelhofer konnte zahlreiche, interessierte Besucher\*innen begrüßen.

Ein besonderes Highlight der diesjährigen Langen Nacht der Museen im Steinmetzhaus Zogelsdorf war die Ausstellung der Garser Künstlerin „SIUZ“ Sarah-Maria Kupfner. Sie schafft mit Sprühdosenkunst beeindruckende Werke und gab an diesem Abend Einblicke in das Schaffen einer Graffiti-Künstlerin.

Mit ihrer Ausstellung wurde ein farbenfroher Kontrast zum historischen Sandstein geschaffen. Für die musikalische Umrahmung sorgten Prof. Maria-Magdalena Nödl und Ferdinand Kickinger.

Heuer konnte auch wieder ein kostenloser Shuttledienst zur Verfügung gestellt werden, der die umliegenden Museen in Horn, Gars, Eggenburg und Grafenberg auf seiner Route hatte.



© Marktgemeinde Burgschleinitz-Kühnring

Altbgm. ÖKR Leopold Trauner, Vizebgm. Wolfgang Falk, Sarah-Maria Kupfner, Bgm. Leopold Winkelhofer, Walter Hofbauer

Auch das Ordens-, Heimat- und Jagdmuseum Zogelsdorf, das von Familie Perko betreut wird, konnte an diesem Abend besichtigt werden – viele Gäste nutzten diese Gelegenheit. Die Besucher\*innen genossen bei einem Imbiss sowie dem ein oder anderen Glas Zogelsdorfer Sandsteinwein den Abend und ließen eine gelungene Veranstaltung gemütlich ausklingen.

Ihr Fliesenspezialist

**MEISTER**

IHR  
MEISTER  
BETRIEB  
MIT ÜBER  
20 JAHREN  
ERFAHRUNG  
IN BERATUNG,  
PLANUNG  
UND  
VERLEGUNG

**KRAMER & FIEDLER**

www.fliesenspezialist.at  
facebook: fliesenspezialist  
3712 Maissau | Parisdorferstraße 1

bauen ist vertrauen

**LECHNER**

Wir sind ein traditionelles Familienunternehmen seit über 160 Jahren und suchen zur Verstärkung unseres kompetenten Teams ab sofort (m/w):

**Bauleiter**  
**Hochbaupartien**  
**Vorarbeiter | Facharbeiter | Fassader**  
**Lehrlinge**

Bezahlung laut KV Baugewerbe – Überzahlung nach Qualifikation und Erfahrung

Wir freuen uns über Ihre Bewerbungsunterlagen an **bewerbung@lechner-bau.at** oder telefonisch unter **02985/82 27**.

Ing. Hermann Lechner GmbH  
A-3564 Plank/Kamp  
Tel.: +43 (0) 2985/82 27  
www.lechner-bau.at



# Der Sandstein-Wein 2021 wurde im Steinmetzhaus gesegnet Sehr zum Wohle!

© (2) Marktgemeinde Burgschleinitz-Kühnring



links: Bgm. Leopold Winkelhofer, Gottfried Deim, Weinpate Erich Trauner, Margit Deim, Pater Mag. Josef Schachinger, Christian und Margherita Deim, Maria Deim und Franz Hochwimmer verkosteten den frisch getauften Jungwein „Sandstein“.  
rechts: Premiere für „(W)einklang“: Daniel Maurer, Leopold Waldschütz, Dr. Otto Soukup, Robert Buchgraber, Erich Töffler und Chorleiter Josef Strommer

ZOGELSDORF. Am 6. November 2021 wurde der Wein des Jahrganges 2021 im Steinmetzhaus Zogelsdorf von Pfarrer Mag. Josef Schachinger gesegnet. Der Weinpate für den „Sandstein 2021“ ist der ehemalige Vizebürgermeister Erich Trauner. Der Wein für den diesjährigen Sandsteinwein wurde von Familie Deim aus Sonndorf zur Verfügung gestellt.

Als Ehrengäste begrüßte Bürgermeister Leopold Winkelhofer Altbgm. und Ehrenobmann ÖKR Leopold Trauner, die ehemalige Raiba-Direktorin Monika Büger, ÖVP-Bezirksgeschäftsführer Herbert Gschweidl und die Horner Stadträtin Maria Van Dyck,

Vizebürgermeister Wolfgang Falk sowie einige Gemeinderäte und Gemeinderätinnen.

Für die musikalische Umrahmung sorgte der Männerchor „(W)einklang“ unter der Leitung von Josef Strommer. Die Weintaufe war der sehr gelungene Premierenauftritt für den neu gegründeten Chor, dem Chorleiter Josef Strommer, der ehemalige Gemeindevater Dr. Otto Soukup, OV Robert Buchgraber, GR Leopold Waldschütz, Daniel Maurer und Erich Töffler angehören.

Das Publikum war begeistert von den Weinliedern, die die Sänger von „(W)einklang“ zum Besten gaben.

Nicht nur Wein und Musik gab es bei der diesjährigen Weintaufe, es wurden auch Malereien der talentierten Kühnringerin Sandra Gottwald ausgestellt. Es war ein gemütlicher und gelungener Abend für die vielen Besucher, bei dem selbstverständlich die gültigen Corona-Maßnahmen eingehalten wurden.

Ein Dankeschön den Mitgliedern des Museumsvereines, die für das leibliche Wohl und einem gemütlichen Abschluss des Abends sorgten.

**Über die Wintermonate ist das Steinmetzhaus geschlossen, die Museumspforten werden im April 2022 wieder geöffnet.**

## Lebensbäumchen für unsere Kleinsten

© Marktgemeinde Burgschleinitz-Kühnring



KÜHNRING. Neun Kinder der Marktgemeinde Burgschleinitz-Kühnring, die in der Zeit von November 2020 bis Oktober 2021 auf die Welt kamen, erhielten von der ÖVP Gemeindepartei einen Obstbaum ihrer Wahl als Lebensbaum geschenkt. Leider konnten zwei Familien bei der Übergabe nicht dabei sein, der Lebensbaum wurde jedoch bereits überbracht. Bei Kaffee und Kuchen fand die Übergabe der Bäume am Sonntag, den 7.11.2021 im Sport- und Veranstaltungszentrum (SVZ) in Kühnring statt.

Wir freuen uns sehr über den Nachwuchs und werden bemüht sein, weiterhin eine lebenswerte Gemeinde für unsere Kinder zu erhalten.



## Spielplatz eingezäunt



© Marktgemeinde Burgschleinitz-Kühnring

KÜHNRING. Im Zuge des Projektes „Familienfreundliche Gemeinde“ wurde von der Gemeindebevölkerung unter anderem eine Umzäunung des Spielplatzes in Kühnring gewünscht. Dieser Wunsch konnte bereits in die Tat umgesetzt werden. Die Arbeiten wurden an zwei Samstagen im Oktober mit den Mitgliedern der „Spielplatzgruppe“ bzw. freiwilligen Helfer\*innen durchgeführt. Vielen Dank an DI Petra Fraßl, die die Organisation und Einteilung der Helfer\*innen übernommen hat.

Bei diesem Projekt wurde wieder klar, wie „Gemeinde“ funktionieren kann, denn Gemeinde sind wir alle! So sieht gelebte Hilfsbereitschaft und Gemeinschaft in einem Ort im Waldviertel aus. Nochmals vielen Dank an die vielen freiwilligen Helfer!

## Gelbe Tonne bei den Friedhöfen

Bei den Friedhöfen in Burgschleinitz und Reinprechtspölla wurden Behälter für Kunststoff- und Verbundverpackungen aufgestellt. Der Inhalt der Gelben Tonnen kann somit recycelt werden. In einer Pilotphase bis Ende 2022 werden Aufzeichnungen über die Menge sowie auch die Trennqualität gemacht. **Bitte schmeißen Sie keinen Bioabfall oder Restmüll in die Gelbe Tonne!**

### DAS DARF IN DIE GELBE TONNE

- Wickelfolie aus Kunststoff (z.B. von Blumen)
- Säcke aus Kunststoff (von Erde, Mulch, Kies)
- Pflanztöpfe aus Kunststoff (dünnwandig)
- Pflanzen-Multipacks (Transport-Trays)
- Getränkeflaschen aus Kunststoff
- Kunststoffsackerl

### DAS DARF NICHT IN DIE GELBE TONNE

- Grablichter > Restmüll
- Grablichter LED > Elektroschrott (ASZ)
- Wachsreste > Restmüll
- Kunstblumen > Restmüll
- Blumen und Pflanzenreste (ohne Draht, Topf, Steckschwamm) > Biomüll
- Kranzschleifen > Restmüll
- Dekomaterial aus Kunststoff > Restmüll
- pflanzliches Dekomaterial > Biomüll
- Blumentöpfe (Ton, Keramik) > Restmüll
- Vasen > Restmüll

**NACHHALTIGSTES**  
Entsorgungsunternehmen weltweit/  
GRESB 2021

# Saubermacher - weniger Abfall für mehr Umwelt.

Wir unterstützen Sie beim Auffinden von Ressourcenpotentialen in Abfällen.  
Unser Ziel: Zero Waste.





## Pfarre Burgschleinitz

# Neue Ministranten

© Bernadette Gundinger



© Herbert Wammerl

BURGSCHLEINITZ. Im August fand das jährliche „Knacker grillen“ im Pfarrhofgarten statt. Dabei wird über das Ministranten-Jahr berichtet, Erfahrungen werden ausgetauscht und die Erstkommunikanten des laufenden Jahres werden mit dem Ministrantendienst vertraut gemacht. Anfang Oktober nahmen insgesamt 23 Personen (Ministranten, Eltern, Pfarrer, Mini-Betreuer) am diesjährigen Ministranten-Ausflug teil, der uns nach einem „kühlen“ Frühstücks-

Picknick in der Wachau zur Basilika Maria Taferl führte. Der dortige Mesner hat uns die geschichtliche Entwicklung des Wallfahrtsortes erklärt. Von dort ging es weiter zur „Ysper-Klamm“. In rekordverdächtigem Tempo wurde die Klamm von den Jugendlichen erobert. Das verspätete Mittagessen nahmen wir dann im Tierpark „Hochrieß“ ein. Nach Besichtigung der Gehege und intensiver Erprobung der „Riesentrampolins“ ging es wieder zurück nach Burgschleinitz.

Am 14. November fand bei der Sonntags-Messfeier die Verabschiedung unserer „Alt-Ministranten“ Julia Breitenfelder, Jan Ryschawy und Thomas Lux-Amon statt, denen wir auf diesem Weg nochmals danken und alles Gute für die Zukunft wünschen. Neu aufgenommen in den Ministrantendienst wurden Sarina Kreps, Moritz Laister, Carolina Reiterer und Larissa Winglhofer. Wir freuen uns über die enorme Verstärkung unseres Mini-Teams.

Herzlich danken wir für Ihr Vertrauen  
und wünschen  
Ihnen ein friedvolles,  
schönes Weihnachtsfest  
sowie für das neue Jahr  
Gesundheit, innere Zufriedenheit und  
gutes Gelingen bei allem Tun!

*Frohe Weihnachten*  
&  
EIN GUTES NEUES JAHR

 mobil FRISÖR & Studio  
ELISABETH FRABERGER

Am Rossberg 26, 3730 Burgschleinitz  
0676/50 66 286 oder 0681/20 43 20 95  
[www.frisoerstudiolisi.at](http://www.frisoerstudiolisi.at)  
<https://www.frisoerstudiolisi.at>

Wir wünschen  
unseren Kunden  
Frohe Weihnachten  
und alles Gute für's  
Jahr 2022!

Ihre Raiffeisenbank  
Eggenburg

**Raiffeisenbank Eggenburg**  
mit Bankstellen in Maissau, Sigmundsherberg,  
Niederschleinz, Röschitz und Theras






# Veranstaltungen

**ACHTUNG:** Alle Termine ohne Gewähr! Bitte beachten Sie die aktuell gültigen Corona-Maßnahmen!

## – Dezember –

**DI, 21.12., 18 Uhr**  
**Thomasnachtwanderung,**  
Treffpunkt: Pfarrkirche,  
Pfarre Burgschleinitz

**DI, 21.12. | Thomasnachtwan-**  
**derung,** Pfarre Kühnring

**FR, 24.12.**  
**16 Uhr | Krippenandacht**  
**22 Uhr | Christmette**  
Pfarre Burgschleinitz

**FR, 24.12. | Kindermette,**  
**Christmette,** Pfarre Kühnring

**FR, 31.12., 17 Uhr | Jahres-**  
**schlussandacht,** Pfarrkirche,  
Pfarre Burgschleinitz

**FR, 31.12. | Jahresschluss-**  
**andacht,** Pfarre Kühnring

## – Jänner –

**MO, 17.01., 19–20 Uhr**  
**Bewegter Rücken**  
mit Maria Doppler, je-  
den Montag, Turn-  
saal Volksschule Rein-  
prechtspölla, Anmeldung  
bei Maria Doppler: Tel.  
0660/6166342

**SA, 29.01. | Glühweinstand**  
am Tennisplatz,  
UTC Burgschleinitz

**SO, 30.01., 9.30 Uhr**  
**Hl. Messe** mit Kerzenweihe  
und Blasiussegen, Pfarr-  
kirche, Pfarre Burgschlei-  
nitz

## – Februar –

**SA, 26.02. | „Mörderdinner“**  
die mörderische Dinner-  
Party mit 5-Gänge-Menü,  
Gasthof Buchinger

**MO, 28.02.**  
**Faschingsnachmittag,**  
KUM Burgschleinitz,  
NÖ Senioren Ortsgruppe  
Burgschleinitz-Kühnring

## – März –

**SA, 05.03., 17 Uhr**  
**Jahreshauptversammlung,**  
ÖKB Burgschleinitz

**SO, 20.03., 9.30 Uhr | Hl. Messe**  
Vorstellung der Erstkom-  
munionkinder, Pfarrkirche,  
Pfarre Burgschleinitz

## – April –

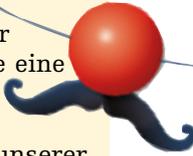
**SO, 03.04.–SO, 30.10. | Stein-**  
**metzhaus Zogelsdorf** geöffnet

**SA, 09. u. SO, 10.04.**  
**Ostermarkt,** Pfarre Kühnring

## Faschingsfest der Singgemeinschaft Kühnring

KÜHNRING. Unser allzeit beliebtes „Kunterbuntes Faschingsfest“ findet 2022 aufgrund der Covid-Pandemie nicht statt. Wir planen für Sie eine Veranstaltung im nächsten Juni im Freien. Die Singgemeinschaft Kühnring wünscht ihren Mitgliedern, Sponsoren und Besuchern unserer Veranstaltungen und allen in der Gemeinde Burgschleinitz-Kühnring ein frohes Fest und alles Liebe für das kommende Jahr. Bleiben Sie gesund. Wir freuen uns Sie bei unserer nächsten Veranstaltung begrüßen zu dürfen.

*Chorleiterin Beatrix Schmöger und  
Obfrau Theresia Fraßl*



© ernsthermann - adobeStock

## Notrufnummern

**Rettungsnotruf 144 (immer ohne Vorwahl!):** Bitte nicht die Büronummer einer Rotkreuz-Bezirksstelle wählen, um einen Notruf abzusetzen, weil diese nicht immer besetzt ist.

**Krankentransporte 14 844:** Rot-Kreuz-Nummer, um Krankentransporte rund um die Uhr und ohne Vorwahl aus ganz Niederösterreich anzumelden.

**Servicenummer – 059 144:** aus ganz Niederösterreich ohne Vorwahl zum Ortstarif. Für alle Fragen zu rotkreuzrelevanten Themen (z.B.: Auskünfte über Blutspendetermine, Kurse, Gesundheits- und soziale Dienste)

**Ärztenotdienst – 141 der NÖ Ärztekammer:** Wenn man in der Nacht oder an Wochenenden den Hausarzt nicht erreicht, steht unter 141 der Bereitschaftsdienst der Niederösterreichischen Ärztekammer zur Verfügung. Wochentags zwischen 19:00 und 7:00 Uhr und an den Wochenenden rund um die Uhr besetzt.

**ACHTUNG:** Außerhalb dieser Zeiten bietet die NÖ Ärztekammer diesen Dienst nicht an.

**Weitere Notrufnummern:** Feuerwehr: **122**, Polizei: **133**, Vergiftungsinformationszentrale: **01/406 43 43**

**Zivilschutz-Hotline 0810/6306**

**Österreichische Rettungshundebrigade, 01/288 98**  
(Suche von vermissten Personen mittels Hunden)

**Wochenenddienste – Apotheke** 07.–09. Jänner,  
04.–06. Februar, 04.–06. März; **Apotheke zum**  
**Hl. Leopold, Kremser Str. 7, Eggenburg, T: 02984/3512-0**

## Wochenenddienste – Praktische Ärzte

### DEZEMBER

18./19.	<b>Dr. Beate Fidesser-Metzger, Eggenburg</b>	Tel.: 02984/49909
24.	<b>Dr. David Zandl, Eggenburg</b>	Tel.: 02984/3510
25.	<b>Dr. Johann Leeb, Sigmundsherberg</b>	Tel.: 02983/27222
26.	<b>Dr. Claudia Saller, Röschitz</b>	Tel.: 0664/73050228
31.	<b>Dr. Gerald Wunderer, Straning</b>	Tel.: 02984/20820

### JÄNNER

01./02.	<b>Dr. Claudia Saller, Röschitz</b>	Tel.: 0664/73050228
06.	<b>Dr. Beate Fidesser-Metzger, Eggenburg</b>	Tel.: 02984/49909
08./09.	<b>Dr. David Zandl, Eggenburg</b>	Tel.: 02984/3510
15./16.	<b>Dr. Gerald Wunderer, Straning</b>	Tel.: 02984/20820
22./23.	<b>Dr. Beate Fidesser-Metzger, Eggenburg</b>	Tel.: 02984/49909
29./30.	<b>Dr. Johann Leeb, Sigmundsherberg</b>	Tel.: 02983/27222

### FEBRUAR

05./06.	<b>Dr. David Zandl, Eggenburg</b>	Tel.: 02984/3510
12./13.	<b>Dr. Gerald Wunderer, Straning</b>	Tel.: 02984/20820
19./20.	<b>Dr. Johann Leeb, Sigmundsherberg</b>	Tel.: 02983/27222
26./27.	<b>Dr. Claudia Saller, Röschitz</b>	Tel.: 0664/73050228

### MÄRZ

05./06.	<b>Dr. Johann Leeb, Sigmundsherberg</b>	Tel.: 02983/27222
12./13.	<b>Dr. Beate Fidesser-Metzger, Eggenburg</b>	Tel.: 02984/49909
19./20.	<b>Dr. David Zandl, Eggenburg</b>	Tel.: 02984/3510
26./27.	<b>Dr. Claudia Saller, Röschitz</b>	Tel.: 0664/73050228

Der kassenärztliche Wochenend- und Feiertagsdienst umfasst nur die Zeit zwischen 8 und 14 Uhr. **Ordinationsbetrieb: 9 bis 11 Uhr.**



## Vorstand mit neuen Gesichtern

# Vereins-Neugründung bei Senioren



© (2) NÖ Senioren

Seniorenbund-Bezirksobmann Rudolf Weiser, Alois Ecker, Johann Junek, Marianne Schneider, Gerhard Weingartner, Obfrau Paula Fuchs, Elisabeth Gnauer, Ernestine Gutmeier, Leopold Berner, Karl Jordan, Christine Trauner Waldschütz, Bgm. Leopold Winkelhofer

Seniorenbund-Bezirksobmann Rudolf Weiser, Bgm. Leopold Winkelhofer und Obfrau Paula Fuchs (rechts) gratulierten den Geehrten: Gottfried Deim, Anna Buchgraber (vorne), Herta Leeb, Josef Kolm, Amalia Böck, Ilse Schmid und Edmund Gurdet (hinten)

**GEMEINDE.** Der Verein der Senior\*innen unserer Gemeinde musste nach Statutenänderungen des Landes Niederösterreich bei einer Generalversammlung neu gegründet werden. Ziel unseres Vereines unter dem Motto „Ein Verein für alle“ ist es, der Generation +55 Angebote zu bieten, um das Leben lebenswerter zu gestalten. In unserer Gemeinde gibt es ein vielfältiges Angebot an Ausflügen, Reisen, sportlichen Betätigungen, Gymnastik, Kulturveranstaltungen, Tanzveranstaltungen, Kartenspielen, gemeinsame Treffen und vieles mehr. Wir haben über 200 Mitglieder und sind der drittgrößte Verein im Horner Bezirk.

Bei der Generalversammlung am 28.10.2021 blieb Paula Fuchs Obfrau. Ihre Stellvertreter\*innen sind Marianne Schneider und Leopold Berner, Marian-

ne Schneider bleibt zusätzlich Schriftführerin. Kassier ist Johann Junek, sein Stellvertreter Josef Waldschütz. Die Organisationsreferentin ist Elisabeth Gnauer.

Zum Vorstand gehören noch Gerhard Weingartner und Christine Trauner. Kassaprüfer sind Ernestine Gutmeier, Alois Ecker und Karl Jordan.

### Ortsbetreuer\*innen

- Marianne Leuthner
- Edmund Gurdet
- Gertrude Jordan
- Anna Hahn
- Elisabeth Klug
- Hermine Falk
- Gertraud Amon
- Ernestine Gutmeier
- Helga Söllner
- Maria Leitgöb

- Amelsdorf
- Burgschleinitz
- Buttendorf
- Eggenburg
- Harmannsdorf
- Kühnring
- Matzelsdorf
- Reinprechtspölla
- Sachsendorf
- Zogelsdorf

Bei der Versammlung wurden auch langjährige Mitglieder geehrt:

- |                     |          |
|---------------------|----------|
| Herta Leeb          | 30 Jahre |
| Anna Buchgraber     | 30 Jahre |
| Gottfried Deim sen. | 30 Jahre |
| Edmund Gurdet       | 25 Jahre |
| Amalia Böck         | 20 Jahre |
| Josef Kolm          | 20 Jahre |
| Ilse Schmid         | 20 Jahre |

Altbgm. ÖKR Leopold Trauner und Gattin Anna erhielten für 25 Jahre Mitgliedschaft und Josef Trauner für 20 Jahre zu Hause Urkunden überreicht.

Für das kommende Jahr haben wir wieder ein reichhaltiges Programm zusammengestellt.

Dabeisein und Mitmachen ist gut für Körper und Seele, für alle Mitglieder und hoffentlich für viele Neue, die zu uns gehören möchten.

Obfrau Paula Fuchs



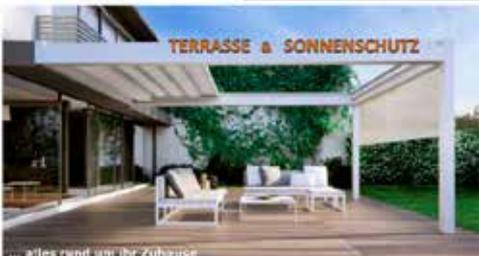
**M E T A L L - G L A S**

ALLES RUND UM IHR ZUHAUSE.  
ALLES AUS EINER HAND.

**I N B E S T F O R M !**







... alles rund um ihr Zuhause

A-3713 Reinprechtspölla 22

Tel.: 02984/8250

www.riel-metallbau.at

office@riel-metallbau.at



## Gesunde Schule, Werken, Lesen, Stadtführung, Verkehrserziehung ... Wenn Lernen Spaß macht!

© Österreichische Gesundheitskasse



**GESUNDE SCHULE I.** Die Österreichische Gesundheitskasse hat an 45 Schulen die Plakette „Gesunde Schule“ verliehen. Die Plakette in Gold ging u.a.- auch an die Volksschule Reinprechtspölla. Die Auszeichnung „Gesunde Schule“ erhalten Schulen, an denen besonderes Augenmerk auf die gesunde Entwicklung der Kinder (zB durch gesunde Ernährung, bewegte Pausen, aber auch mentale Gesundheit) gelegt wird.



**GESUNDE SCHULE II.** „Mut tut gut“ heißt heuer das Thema des Programms „Gesunde Schule“: Die Kinder probieren sich an Stationen im Turnunterricht aus und machen neue Bewegungserfahrungen.



**RAIBA-RUCKSÄCKE.** Patrick Kreps und Magdalena Ziegler von der Raiffeisenbank Eggenburg überreichten den elf Schulanfängern Rucksäcke mit Geschenken.



**WERKEN.** Die 4. Schulstufe der Volksschule Reinprechtspölla hat eifrig gewerkt und einen japanischen Glücksbringer namens Daruma sowie ein Floß aus Ästen gebastelt.



**BÜCHERAUSSTELLUNG.** Die Bücherausstellung im Turnsaal der Volksschule Reinprechtspölla wurde von den Kindern wieder mit großer Freude erwartet.

**STADTFÜHRUNG.** Eine Stadtführung mit Schulrätin Renate Bauer Fuchs durch Eggenburg stand zu Beginn des Schuljahres auf dem Plan. Mit Erzählungen führte die frühere Lehrerin der Volksschule durch die mittelalterliche Stadt.

**VERKEHRSERZIEHUNG.** Polizeiinspektorin Birgitt Bauer von der Polizeiinspektion Eggenburg übte mit den Kindern der 1. und 2. Schulstufe der Volksschule Reinprechtspölla das richtige Verhalten im Straßenverkehr.

**WALD.** Die 3. und 4. Schulstufe hat sich sehr intensiv mit dem Thema „Wald“ beschäftigt. Mit viel Motivation durfte jedes Kind ein eigenes Lapbook erstellen und selbstgewählte Informationen dafür ausarbeiten.



© (7): VS Reinprechtspölla

### Musikmittelschule ist „Digitale Schule“

EGGENBURG. Die Direktorin der Musikmittelschule Eggenburg Judith Grafinger und ihr Lehrerteam freuen sich, dass ihre Schule im heurigen Schuljahr 2021/22 zur „Digitalen Schule“ wird. Durch die Geräteinitiative des Bundes „Digitales Lernen“ werden nun jedes Schuljahr die Schüler/innen der fünften (und heuer auch einmalig der sechsten) Schulstufe mit Laptops ausgestattet, welche zukünftig in allen Fächern für die digitale Grundbildung eingesetzt werden.



Die Eltern leisten einen einmaligen Beitrag (25% des Gerätepreises), der Rest der Kosten wird vom Bund übernommen. Die Laptops gehen in das Eigentum der Jugendlichen über und können auch für private Zwecke genutzt werden.

Die digitalen Endgeräte werden auch im Rahmen des MINT-Schwerpunktes der Schule (Mathematik, Informatik, Naturwissenschaften und Technik) zum Einsatz kommen. Durch diese Initiative des Bundes werden die Schüler\*innen mit modernen Lern- und Lehrmethoden konfrontiert und bekommen wesentliche digitale Grundkompetenzen vermittelt, die in der heutigen Berufswelt von großer Bedeutung sind.

### Musikmittelschule ist „Schachschule“



EGGENBURG. Noch im heurigen Schuljahr wird an der Volksschule und Musikmittelschule Eggenburg nachmittags die Disziplin Schach angeboten. Da sich Schachspielen immer größerer Beliebtheit erfreut und viele aktive Mitglieder des Eggenburger Schachklubs Schüler\*innen der örtlichen Volksschule und Musikmittelschule sind, werden die Kinder und Jugendlichen zukünftig auch in ihrer Schule regelmäßig die Möglichkeit haben, gemeinsam Schach zu spielen. Die ausgebildete Trainerin Marietta Gyetko wird interessierten Anfängern das Schachspielen näherbringen und Fortgeschrittene fördern. Das beliebte Brettspiel trainiert nicht nur das Gehirn, indem es die Konzentrations- und Merkfähigkeit stärkt, es unterstützt die Spieler/innen auch beim Erwerb sozialer Kompetenzen: Die Kinder und Jugendlichen werden dazu angeregt, vor auszudenken und Entscheidungen zu treffen und sie erkennen, dass auf Handlungen Konsequenzen folgen.

### „Guided Tour“ durch die Mittelschule



EGGENBURG. Aufgrund der derzeit geltenden Covid-19-Maßnahmen darf der für Dezember geplante „Tag der offenen Tür“ in der Musikmittelschule Eggenburg nicht stattfinden. Direktorin Judith Grafinger möchte interessierten Schülerinnen und Schülern und deren Eltern trotz alledem Einblick in die Schwerpunktschule gewähren.

Die Schulleiterin bietet nach vorheriger telefonischer Vereinbarung private Führungen durch die Räumlichkeiten der Schule an. Es sind die zum Zeitpunkt der „Guided Tour“ gültigen Covid-Bestimmungen zu beachten.

Direktorin Judith Grafinger freut sich auf viele Anmeldungen und einen spannenden Austausch mit Interessierten!

Musikmittelschule Eggenburg  
Mozartstraße 10, 3730 Eggenburg  
Tel. 02984/2644, nms.eggenburg@noeschule.at

zum **koarl**

Heurigenwirt  
„Zum Koarl“

Hornerstr. 30, 3712 Maissau  
Tel.: 0664 / 322 09 69  
zumkoarl@gmail.com

warme Küche von 10.30 bis 22.30 Uhr  
Tagesmenü

täglich ab 10.00 Uhr geöffnet

Mittwoch ab 14.00 geschlossen

! Partyplatten, hausgemachtes Geselchtes,  
Speck, Presswurst, Blunz'n & Hauswürstel

**Schremser**  
Das Waldviertler Bier

jeden 1. Freitag im Monat  
**STELZENESSEN**  
um Vorbestellung wird gebeten



## Klangbogen Reinprechtspölla: Konzert mit Pferd



© (2) Klangbogen

REINPRECHTSPÖLLA. Am 10. Oktober 2021 kam es zu einer Premiere in der Geschichte des Klangbogens Reinprechtspölla: Ein Konzert mit Pferd! Zahlreiche Besucher\*innen sind der Einladung - unter Einhaltung aller nötigen Auflagen - in den Pferdehof Pfaller gefolgt. Neben den Darbietungen des Chors unter Mitwirkung von Musicalsängerin und Schauspielerin Sigrid Brandstetter waren natürlich die Tiere die „Stars“ des Nachmittags. Die Reiterinnen präsentierten mir ihren Pferden verschiedenste Reitweisen und Gangarten.

Aufgrund des Lockdowns wurden leider einige Auftritte auf Weihnachtsmärkten und auch das geplante Adventkonzert am 8. Dezember abgesagt. Sofern es die Pandemie zulässt, ist vielleicht noch der eine oder andere Weihnachtsauftritt nach dem Lockdown möglich. Darüber hinaus denkt man natürlich bereits an 2022. In diesem Jahr feiert der Klangbogen Reinprechtspölla sein 30-jähriges Jubiläum.

## Auf ins neue Landjugend-Jahr

Kassaprüfer Sebastian Döller, Obmann Stv. Dominik Huber, Leiterin Stv. Nadine Braun, Schriftführerin Raphaela Winkler, Obmann Armin Dietrich, Kassier Christoph Falk, Leiterin Katharina Winkler, Schriftführerin Stv. Lena Kernstock, Beiräte Kevin Lager und Lena Svejda



REINPRECHTSPÖLLA. Am 25. Oktober fand die Generalversammlung der Landjugend (LJ) Burgschleinitz-Kühnring im Jugendheim in Reinprechtspölla statt. Zu den Ehrengästen zählten Bürgermeister Leopold Winkelhofer, Jugendgemeinderätin Maria Deim, LJ-Landesbeirätin Katharina Hofbauer-Schmidt und LJ-Landesbeirat Johannes Döller.

Leiterin Katharina Winkler und Obmann Armin Dietrich gaben einen Rückblick auf das vergangene Jahr, bei dem die Jugendheimparty Anfang September und der diesjährige Projektmarathon als Highlights hervorgehoben wurden. Bei den Neuwahlen wurde die bisherige Leitung bestätigt und der Vorstand durch neue FunktionärInnen erweitert. Herzliche Gratulation an alle neu und wieder gewählten Funktionäre und Funktionärinnen. Der Vorstand ist top motiviert für das neue LJ-Jahr und sorgt für jungen frischen Wind im Sprengel.

© LJ Burgschleinitz-Kühnring



**Nah&Frisch**  
**ZANITZER**

**DER MARKT MIT DEM  
GEWISSEN EXTRA!**

Nah&Frisch Markt und Shell Tankstelle  
Wiener Straße 6, 3712 Maissau, Tel.: 02958/82253

**Öffnungszeiten Nah&Frisch:**  
Montag bis Freitag:  
07.00 - 20.00 Uhr  
Samstag: 07.00 - 14.00 Uhr

**Öffnungszeiten Tankstelle,  
Shop und Imbiss:**  
Montag bis Sonntag:  
06.00 - 22.00 Uhr

[www.dan-horn.at](http://www.dan-horn.at)

**KÜCHENWELT HAUSGNOT:**  
So ein Team, trifft man nicht jeden Tag!

**3580 Horn**  
Pragerstrasse 46B  
(gegenüber HÖFER)  
Tel. 02982/20364  
[www.dan-horn.at](http://www.dan-horn.at)

Genusswelt  
**CENTRUM HORN**

**DANKÜCHEN**



## Musikkapelle mit vielen Spielereien im Sommer

# Ein fast normaler Musik-Sommer

GEMEINDE. Gustav Mahler hat einmal gesagt: „Das Beste an der Musik steht nicht in den Noten.“ Obmann der Musikkapelle Erich Trauner erweitert dieses Zitat gerne um den Zusatz „Das Beste ist die Freude am Musizieren, die Leidenschaft zur Musik und die Gemeinschaft, die die Musiker\*innen erleben.“

### Zweimal Erntedank

Trotz aller Umstände war dieser Sommer für die Musikkapelle ein „fast normaler“. Einige Feste, Frühschoppen und Veranstaltungen wurden von den Musiker\*innen musikalisch umrahmt. Am 19. September begleitete die Musikkapelle den Festzug beim Erntedankfest in Reinprechtspölla, bei dem auch Diözesanbischof Dr. Alois Schwarz mitfeierte. Eine Woche später gestalteten die Musiker\*innen das Erntedankfest in Burgschleinitz.

### Auch das Feiern kam nicht zu kurz

Einen „gmiadlichen“ Spätsommerabend verbrachten die Musiker\*innen bei der 50er-Plus-Feier von Schlagzeuger Manfred Wechselberger. Dieser lud zu einem Fest auf der Kanzlerwiese in Egenburg ein. Gemeinsam mit dem Bürgerkorps wurde aber nicht nur gefeiert, sondern auch musiziert.



Foto: Musikkapelle Burgschleinitz-Kühnring

Die Musiker\*innen beim Tag der Blasmusik in Burgschleinitz.

### Tag der Blasmusik in Burgschleinitz

Bei wunderschönem, sonnigen Wetter fand am 3. Oktober der Tag der Blasmusik in Burgschleinitz statt. Die Musiker\*innen zogen durch das Dorf und erfreuten die Bewohner\*innen mit festlichen Klängen. Dabei wurden sie herzlich aufgenommen und auch bestens gepflegt. „Gerade, als die letzten Töne verklungen waren, verabschiedete sich die Sonne am Horizont“, so Erich Trauner. Die Musikkapelle möchte sich auf diesem Weg auch herzlich für die Spenden bedanken.

### Neue Gesichter

Besonders erfreulich sind auch die Neuzugänge: Raphaella Winkler und Lena Kernstock werden die Musikkapel-

le als Marketenderinnen unterstützen, Michaela Lux-Amon beginnt als Klarinetistin.

### Weihnachtsaktion

Da das Adventkonzert leider abgesagt werden musste, hat sich die Musikkapelle überlegt, auf anderen Wegen etwas Weihnachtsstimmung zu verbreiten. Man darf gespannt sein und sollte die Social Media-Kanäle der Musikkapelle Burgschleinitz-Kühnring in den nächsten Tagen beobachten ...

In diesem Sinne wünschen die Musiker\*innen allen Gemeindegänger\*innen ein gesegnetes Weihnachtsfest, viel Gesundheit und noch mehr Musik für das nächste Jahr.

Anlagentechnik Bock

ATB

ELEKTROANLAGENBAU - AUTOMATISIERUNG  
ENERGIEMANAGEMENT

3502 Krems-Lerchenfeld, Lerchenfelderstr. 18  
Tel. 02732 / 71870 - Fax 02732 / 71870-4



## Trotz aller Widrigkeiten zieht der USC eine positive Bilanz

# Ein erfolgreiches Jahr

© USC Burgschleinitz



BURGSCHLEINITZ. Liebe Fans und Freunde des USC Burgschleinitz, die Herbstsaison wurde am 7.11.2021 beim Auswärtsspiel in Nappersdorf plangemäß beendet. Die Kampfmannschaft konnte trotz vieler Ausfälle die Geschlossenheit der Mannschaft als ihren Trumpf ausspielen und gewann 3:1 in der Ferne. Durch den Sieg wurden in der letzten Runde Nappersdorf und Kühnring auf die Plätze verwiesen und wir überwintern auf dem 7. Platz.

Großen Anteil an der positiven Trendwende hat Stephan Kainz, der trotz Zeitmangel dennoch wieder als Trainer für den USC Burgschleinitz auftritt und die Mannschaft in den letzten 7 Spielen begleitet hat.

Die Reservemannschaft steht aktuell auf dem 9. Tabellenrang. Leider waren die Leistungen nicht konstant und so mussten teilweise hohe Niederlagen hingenommen werden. Im Saisonfinish haben mit Yazn Ayedi, David Hauk und Manuel Mann drei junge Spieler nach Burgschleinitz gefunden und somit hoffen wir im kommenden Jahr auf stabilere Leistungen. Herzlich Willkommen im Team.

### USC Kids on Fire

Die erste Saison unseres Nachwuchsteams ist zu Ende. Es kann mit Stolz auf eine sehr erfolgreiche Meisterschaft zurückgeblückt werden.

### 3. Platz beim U8 – Heimturnier

Unsere Jüngsten konnten am 2.10.2021 beim U8 Heimturnier, welches ein starkes Teilnehmerfeld mit SV Sitzendorf, SV Horn, SCU Gars, USV

St. Bernhard und SK Eggenburg aufwies, den herausragenden 3. Platz erspielen.

### Meisterschaft der U9

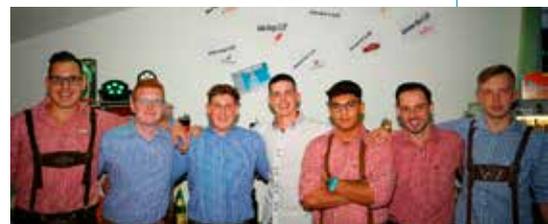
Für unsere U9 wurde es am 3.9.2021 das erste Mal ernst. Mit dem Heimspiel gegen den SVU Langau starteten unsere Burschen und Mädels in ihre erste Meisterschaftssaison. Vor zahlreichen Fans konnten die Kids auch gleich Ihren ersten Punkt mit einem 5:5 einfahren. Den ersten Sieg konnte unsere U9 dann beim nächsten Heimspiel gegen den sehr starken SC Retz erspielen. Nach spannenden 50 Minuten Spielzeit, ging unsere Mannschaft mit einem verdienten 3:2 als Sieger vom Platz.

Wie es im Fußball aber auch so ist mussten wir 4 Niederlagen hinnehmen. Aber ganz nach dem Motto der U9 Kids „Miteinander-Füreinander“ wurden die Niederlagen sehr schnell weggesteckt und so konnte im Laufe der Saison neben den leider unglücklichen Punkteverlusten auch 1 Unentschieden und vor allem 3 sehenswerte Siege erspielt werden.

Das letzte Spiel der Meisterschaft bestritt unser Nachwuchsteam gegen den SV Pulkau und das Ganze im Heimstadion vor toller Zuschauerkulisse. Und hier zeigt unsere Mannschaft, dass in der kommenden Saison mit ihnen auf jeden Fall zu rechnen ist. Nach einer tollen Mannschaftsleistung stand es in der Halbzeit bereits 5:0 für den USC. Im Laufe der zweiten Hälfte kamen unsere Burschen und Mädels immer mehr in Fahrt und konnten sich schlussendlich mit einem 11:1 Erfolg von den Fans in die wohlverdiente Winterpause verabschieden.

### Trachtenball: Gute Figur auch abseits des Fußballplatzes

Am 13.11.2021 stand der traditionelle Trachtenball auf dem Programm. Bei ausgelassener Stimmung verbrachten 230 Gäste einen unvergesslichen Abend im KUM Burgschleinitz. Bei der Tombola durften sich die Gäste über 20 tolle Sachpreise freuen. Den Hauptgewinn, ein E-Scooter, gesponsert von der Uniqa Generalagentur



Grafinger&Partner, durfte sich Maximilian Ableidinger abholen. Das Highlight des Abends war jedoch die Miternachtseinlage der USC-Spieler. Zu „Jerusalema“ zeigten die Jungs, dass sie auch auf der Tanzfläche durchaus punkten können. Anschließend führte Mario Surböck eine Playback-Nummer von Melissa Naschenweng's Hit „I steh auf Bergbauernbuam“ auf, bei der sich die Gäste nicht mehr auf den Sitzen halten konnten. Mit der Tanznummer zu „I want it that way“ von den Backstreet Boys wurde dem Publikum eingheizt um abschließend das Gesangstalent von Stefan Bauer, beim etwas abgeänderten Song „I schmus' mit deiner Oiden“ nochmal eine einzigartige Showeinlage darzubieten. Bei toller Stimmung nahm der Abend am Tanzparkett oder in der Bar seinen weiteren Verlauf.

Trotz allen Widrigkeiten kann der USC auf ein erfolgreiches Jahr zurückblicken. DANKE an alle FREIWILLIGEN Helfer die dem Sportverein das ganze Jahr zur Seite stehen! Wir wünschen ein besinnliches Weihnachtsfest, schöne Feiertage, Gesundheit und einen guten Rutsch ins Jahr 2022!

© Reininger, NÖV

© Thomas Aumann | stock.adobe.com



## USV Kühnring: Ein durchwachsenes Jahr in schwierigen Zeiten Kampfmannschaft stabilisiert

KÜHNRING. In der zweiten Hälfte der Meisterschaft konnte sich unsere Kampfmannschaft vor allem bei den Heimspielen stabilisieren. Einem hochverdienten 1:1 Remis im gut besuchten Derby gegen Sigmundsherberg folgten ein 5:2 Heimsieg gegen den Tabellendritten Ravelsbach und auch gegen die höher eingeschätzten Guntersdorfer konnten wir mit 2:1 gewinnen. Nur beim Saisonabschluss gegen SV Pulkau mussten wir sehr unglücklich eine 1:0 Niederlage hinnehmen und landeten daher nur auf dem 9. Tabellenplatz.

Unsere U23-Mannschaft konnte auf Grund der vielen Ausfälle in der Kampfmannschaft den guten Start nicht prolongieren und landete auf dem 6. Platz. In der Winterübertrittszeit wollen wir unseren dünnen Kader erweitern und im Frühjahr einige Plätze nach oben klettern. Wir hoffen natürlich alle, dass wir



© USV Kühnring

nach zwei Corona-bedingten Absagen im Frühjahr dann im kommenden Jahr doch wieder trainieren und spielen dürfen.

Am 1. Oktober wurde die Generalversammlung mit Neuwahlen abgehalten. Das erfreuliche daran war, dass wir mit Lisa-M. Schmöger, Daniel Schüller, Simon Silberbauer, Lukas Wondra, Christian Zechmeister und Thomas Höfler viele Junge als Funktionäre gewinnen konnten, was sehr wichtig für das Fortbestehen des USV Kühnring ist.

Am 20. Oktober konnten wir endlich unser bereits zwei Mal verschobenes Kabarett mit Klaus ECKEL im SVZ Kühnring abhalten. Mit bestens organisierten Corona-Regeln konnten wir die Veranstaltung ohne Probleme durchbringen. Klaus Eckel war in Höchstform und brachte den Saal zu kollektivem Gelächter. Man hatte regelrecht das Gefühl, dass es die Besucher auf Grund der vielen Verbote und Absagen wegen Corona wirklich sehr genossen haben, wieder ein Stück Normalität und Freude genießen zu dürfen.



Der USV Kühnring wünscht allen seinen Fans und den Gemeindegänger\*innen ein frohes Weihnachtsfest, einen guten Rutsch ins Neue Jahr 2022 und bittet weiterhin um eure Unterstützung.

©SG- design - stock.adobe.com



Kommen  
Sie  
vorbei!

kabelplus

EVN

EVN

### Besuchen Sie uns im EVN Service Center Horn!

#### Wir informieren Sie gerne zu:

- Servicedienstleistungen (Neuanschluss Strom, Gas, Wasser)
- kabelplus: Highspeed Internet, TV, Telefonie
- kabelplusMOBILE
- Rechnung, Umzug und Tarifen
- Energieberatung
- Energieeffizienzprodukten
- Dienstleistungen (Photovoltaik, Wärmepumpe, E-Mobilität etc.)
- EVN Bonuswelt
- joulie

#### Ihr EVN Energieberater freut sich auf Ihren Besuch:

EVN Service Center Horn  
Kirchenplatz 10

#### Öffnungszeiten:

Mo–Fr 8:30–12:00 Uhr und 13:30–17:00 Uhr

**50. Geburtstag**

24.12.	<b>Manuela Barth</b>	Kühnring
02.01.	<b>Yusuf Budak</b>	Burgschleinitz
04.01.	<b>Renate Sachs</b>	Reinprechtspölla
07.01.	<b>Gabriele Schopf</b>	Kühnring
28.01.	<b>Martina Eggenberger</b>	Burgschleinitz
28.02.	<b>Aura-Antonela Ionita</b>	Reinprechtspölla
22.03.	<b>Ing. Georg Bauer</b>	Burgschleinitz
24.03.	<b>Manuela Edelsberger</b>	Reinprechtspölla
26.03.	<b>Franz Pfanenstiel</b>	Buttendorf
30.03.	<b>Michael Breitenfelder</b>	Burgschleinitz

**60. Geburtstag**

28.12.	<b>Andreas Zach</b>	Kühnring
04.01.	<b>Doris Jelinek-Zeder</b>	Burgschleinitz
04.01.	<b>Manfred Schmid</b>	Matzelsdorf
08.01.	<b>Karin Bachl</b>	Buttendorf
12.01.	<b>Maria Altrichter</b>	Kühnring
29.01.	<b>Helga Schönweis</b>	Kühnring
08.02.	<b>Christine Salamon</b>	Buttendorf
27.02.	<b>Susanne Kürzinger</b>	Kühnring
07.03.	<b>Martha Schaupp</b>	Burgschleinitz
23.03.	<b>Edith Pfannhauser</b>	Buttendorf

**65. Geburtstag**

03.01.	<b>Günther Zeindl</b>	Sonndorf
09.01.	<b>Ernestine Gutmeier</b>	Reinprechtspölla
21.01.	<b>Aloisia Bauer</b>	Zogelsdorf
31.01.	<b>Susanna Surlina</b>	Burgschleinitz
20.02.	<b>Brigitte Marschik</b>	Harmannsdorf
06.03.	<b>Franz Purker</b>	Buttendorf
11.03.	<b>Herbert Österreicher</b>	Sachsendorf
16.03.	<b>Dr. Mag. Monika Seidl</b>	Harmannsdorf
28.03.	<b>Susanne Schmidt</b>	Buttendorf
02.04.	<b>Franz Thoma</b>	Buttendorf
03.04.	<b>Mag. Elisabeth Kurz</b>	Zogelsdorf
09.04.	<b>Dr.iur. Wolfgang Maurizio Heufler</b>	Burgschleinitz

**70. Geburtstag**

06.01.	<b>Annemarie Steininger</b>	Burgschleinitz
14.01.	<b>Cäcilia Bürghofer</b>	Sachsendorf
27.01.	<b>Rosemarie Wallner</b>	Burgschleinitz
17.02.	<b>Rosina Sachata</b>	Burgschleinitz
20.02.	<b>Veronika Eder</b>	Burgschleinitz
25.03.	<b>Maria Leitgöb</b>	Zogelsdorf

**75. Geburtstag**

29.12.	<b>Christine Trauner</b>	Zogelsdorf
01.01.	<b>Gertrude Wesely</b>	Sachsendorf
20.01.	<b>Gisela Pree</b>	Burgschleinitz
06.02.	<b>Leopold Steurer</b>	Reinprechtspölla
11.02.	<b>Hildegard Aigner</b>	Burgschleinitz
01.03.	<b>Herta Kristyan</b>	Kühnring

**80. Geburtstag**

16.01.	<b>Ingeborg Wohnudek</b>	Kühnring
25.01.	<b>Franz Ehrenberger</b>	Sachsendorf
31.01.	<b>Sieglinde Eder</b>	Kühnring
20.03.	<b>Günter Havranek</b>	Zogelsdorf

**85. Geburtstag**

19.03.	<b>Josefine Winkelhofer</b>	Kühnring
--------	-----------------------------	----------

**86. Geburtstag**

04.01.	<b>Aurelia Hampf</b>	Burgschleinitz
01.02.	<b>Josef Amon</b>	Zogelsdorf
26.02.	<b>Edmund Gurdet</b>	Burgschleinitz
02.03.	<b>Ernestine Schmid</b>	Matzelsdorf

**88. Geburtstag**

17.01.	<b>Gertrude Buchinger</b>	Harmannsdorf
28.02.	<b>Ernst Weingartner</b>	Reinprechtspölla
12.03.	<b>Adolf Fuchs</b>	Kühnring

**89. Geburtstag**

25.01.	<b>Anna Trauner</b>	Amelsdorf
11.02.	<b>Anna Altrichter</b>	Kühnring
25.02.	<b>Rudolf Ledermann</b>	Kühnring
08.04.	<b>Erich Hampf</b>	Burgschleinitz

**90. Geburtstag**

23.12.	<b>Anna Amon</b>	Zogelsdorf
17.03.	<b>Margarete Hoffer</b>	Kühnring

**91. Geburtstag**

04.03.	<b>Anna Buchgraber</b>	Harmannsdorf
--------	------------------------	--------------

**92. Geburtstag**

29.12.	<b>Gottfried Deim</b>	Sonndorf
--------	-----------------------	----------

**Hochzeiten**

30.09.	<b>Natália u. Dávid Cervenka</b>	Harmannsdorf
--------	----------------------------------	--------------

**Goldene Hochzeit**

13.02.	<b>Elisabeth u. Dietmar Veleba</b>	Burgschleinitz
--------	------------------------------------	----------------

**Diamantene Hochzeit**

10.02.	<b>Leopoldine u. Helmut Katholnig</b>	Burgschleinitz
--------	---------------------------------------	----------------

**Unser jüngster Gemeindebürger**

**Elias Ataee, geb. 30.09.2021**  
Matzelsdorf



Fotos (1): privat

**Wir trauern um**

Foto: FotoFrank/Fotolia

15.10.	<b>Erich Walla</b>	Burgschleinitz
11.11.	<b>Herbert Hasslinger</b>	Reinprechtspölla
15.11.	<b>Anna Kirbes</b>	Burgschleinitz
16.11.	<b>Hildegard Zimmermann</b>	Burgschleinitz
20.11.	<b>Elfriede Schwang</b>	Reinprechtspölla

### Glück und Gesundheit, Familie Poinstingl!



KÜHNRING. 65 Jahre verheiratet sind Johann und Anna Poinstingl. Sie gaben einander am 21.09.1956 das JA-Wort und feierten im Herbst dieses besondere Jubiläum, zu dem auch Bezirkshauptmann Mag. Johannes Kranner gratulierte. Seitens der Marktgemeinde stellten sich Bürgermeister Leopold Winkelhofer und Ortsvorsteher Vizebgm. Wolfgang Falk mit Glückwünschen, Blumen und einem Geschenkkorb ein. Zu den weiteren Gratulanten zählten Tochter Beate Tschepfen und Sohn Johann Poinstingl.

### Alles Gute, Frau Stettner!



SONNDORF. Johanna Stettner wurde am 04.10.2021 stolze 90 Jahre alt. Am 16.10.2021 wurde deshalb in Sondorf gefeiert, wo auch Bürgermeister Leopold Winkelhofer und die Ortsvorsteherin GR Maria Deim die besten Wünsche seitens der Marktgemeinde Burgschleinitz-Kühnring sowie einen Geschenkkorb und Blumen überbrachten. Senioren-Obfrau Paula Fuchs, Pater Mag. Josef Schachinger und Gottfried Deim sen. gratulierten ebenfalls herzlich.

### Herzlichen Glückwunsch, Frau Engel!



KÜHNRING. Elisabeth Engel feierte am 01.11.2021 ihren 80. Geburtstag. Dazu gratulierten Bürgermeister Leopold Winkelhofer und Ortsvorsteher Vbgm. Wolfgang Falk für die Marktgemeinde Burgschleinitz-Kühnring recht herzlich und überreichten der Jubilarin Blumen und ein Geschenk.

### Alles Liebe, Frau Marschik!



MATZELSDORF. Am 09.11.2021 feierte Maria Marschik ihren 90. Geburtstag. Zur Feier am 07.11. im Gasthaus Buchinger überbrachten Bürgermeister Leopold Winkelhofer und Ortsvorsteher GGR DI Stefan Amon die besten Glückwünsche, Blumen und einen Geschenkkorb. Weitere Gratulant\*innen waren Sohn Walter mit Gattin Xianqiu, Enkelsohn Patrick mit Gattin Kathi und Urenkerl Johannes sowie Enkelsohn Christopher mit Lebensgefährtin Konstantina.

### Herzlichen Glückwunsch!

Einige GemeindebürgerInnen feierten in den vergangenen Wochen besondere Jubiläen. Die Gratulationen vor Ort konnten coronabedingt jedoch nicht stattfinden. Schriftliche Glückwünsche ergingen an:

#### 80. Geburtstag

30.10. Helene Schüssler, Kühnring  
02.12. Aloisia Hörzig, Buttendorf

Die Marktgemeinde Burgschleinitz-Kühnring gratuliert herzlich und wünscht Gesundheit und Glück.



# TGW

Steuerberatungsgesellschaft m.b.H.

**Herbert Wammerl**

Geschäftsführer  
Wirtschaftstreuhänder  
Steuerberater

Albrechtsgasse 12 / 2  
3430 Tulln  
www.tgw-tulln.at

Tel 0 22 72 / 63 63 8  
Fax 0 22 72 / 63 63 8 22

herbert.wammerl@tgwtulln.at

Teichgasse 3  
3730 Burgschleinitz

Tel 0 29 84 / 39 71



## KRANKEN TRANSPORTE

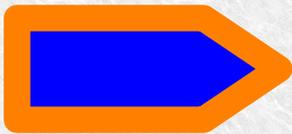
**TAXI-ALTENBURGER**

0676 | 944 94 21

*Wir verrechnen Ihre  
Krankentransporte*

*direkt mit allen Gesundheitskassen!*

**Sie brauchen sich um nichts kümmern!**



Altenburger Andreas  
Lagerhausstrasse 9 | 3580 Horn

**WIR VERKAUFEN NICHT NUR  
VILLEN UND SCHLÖSSER**

**Auch den Verkauf IHRER  
Immobilie erledigen wir  
gerne und zügig für SIE**



**0676 317 44 84**  
[www.greber-agency.com](http://www.greber-agency.com)

**EVN**

Energie. Wasser. Leben.

**BERATUNG FÜR**

*di und mi.*

Lernen Sie Ihren regionalen  
EVN Energieberater kennen!

Jetzt  
kostenlose  
Energieberatung:  
0800 800 333